

Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)

Componente de Estándares

Acta Reunión N° 6 - 2015

Lugar: Instituto Geográfico Nacional “Tommy Guardia”.

Fecha: Martes, 11 de agosto de 2015.

Hora: 9:30 a.m. a las 10:45 p.m.

Participantes: Ver lista adjunta

N°	INSTITUCIÓN	UNIDAD	REPRESENTANTE
1	Universidad Tecnológica de Panamá	Comité SIG-UTP	Noris Martínez
2	Instituto Geográfico Nacional Tommy Guardia (IGNTG)	Geodesia	Elisenia Mendoza P.
3	Instituto Geográfico Nacional Tommy Guardia (IGNTG)	Fotogrametría	José González
4	Instituto Geográfico Nacional Tommy Guardia (IGNTG)	Fotogrametría	Domingo Riquelme
5	Contraloría General de la República de Panamá	Cartografía	Víctor M. Rodríguez
6	Autoridad de Turismo de Panamá (ATP)	Planificación - SIG	Feliciano Torres
7	Organo Judicial	Departamento de Organización Administrativa	Zoraya Ordóñez
8	Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT)	Departamento Legal	Roberto Pasquale
9	Ministerio de Economía y Finanzas	Departamento de Desarrollo Regional	Roberto Magallón
10	Ministerio de Economía y Finanzas	Departamento de Desarrollo Regional	José M. Cerrud

Siendo las 9:30 a.m. del martes 11 de agosto de 2015, se inicia a la VI reunión del Componente de Estándares 2015.

En esta reunión se encontraban presentes 10 personas, representando a siete instituciones a mencionar: Instituto Geográfico Nacional "Tommy Guardia", Ministerio de Economía y Finanzas, Universidad Tecnológica de Panamá, Contraloría General de la República de Panamá, Autoridad de Turismo de Panamá, Órgano Judicial y Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT).

1. Se inició la reunión dándole la bienvenida a todos los participantes por parte de Noris Martínez.
2. Aunque el quórum no era el reglamentario, se decidió celebrar la reunión, debido al atraso en las tareas del Componente.
3. Se presentaron la Ing. Zoraya Ordóñez representante del Órgano Judicial y Lic. Roberto Pasquale representante del Servicio Nacional de Fronteras - SENAFRONT, que se integran al Componente.
4. Estado de las normas:
 - Norma ISO 19115 - Metadatos:
 - Aún hay tareas pendientes.
 - Diagramas UML
 - En espera de nota o correo electrónico por parte del Director de IGNTG, para pedir al Director de DGNTI Lic. Edgar Arias, el link enviado por Antonio F. Rodríguez Pascual del Centro Nacional de Información Geográfica de España para ver las normas en español
 -
 - Norma ISO 19110 – Modelo de Datos:
 - Faltan los diagramas. Rafael no ha podido realizar los mismo, solo el anexo B y la capacitación programada para la elaboración de los diagramas UML sea suspendido varias veces.
 - Elizabeth y Noris están revisando los Anexos finales, ya que la traducción que se había hecho no está de acuerdo con la norma.
 - Es necesario reprogramar la capacitación en la elaboración de los Diagramas UML ya que Rafael no ha conseguido realizarlo, se sugirió buscar otro Facilitador para capacitar a los miembros del Componente.
 - Norma ISO 19131 – Especificaciones Técnicas: Norma a cargo del grupo de trabajo coordinado por Rafael Guerra (ACP).
 - No se ha recibido de parte del coordinador del grupo el borrador de la Norma, se sugirió que los miembros que trabajaron en el grupo, reenvíen sus trabajos a Noris y José para realizar un borrador y los anexos faltantes asignarlos a otros miembros del Componente, para tener un borrador final.

- Norma ISO 19157 - Calidad de los Datos: Norma a cargo del grupo de trabajo No.3 coordinado por José González (IGNTG).
 - Se recibió un informe por parte del coordinador con el estado de los trabajos recibidos y pendientes.

- 5. Participación el 4 de agosto 2015, en una Jornada de Trabajo con los Componentes de Información Geoespacial y Componente de Tecnología, para tratar el Tema del Catálogo de Datos Geográficos.
 - Participaron 3 miembros del Componentes de Información Geoespacial, 3 por Componente de Tecnología y 2 por el Componente de Estándares.
 - Se revisó como referencia los Catálogos de otros países como: Cuba, Uruguay, Colombia, Argentina, Ecuador.
 - Se acordó estructurarlo por Temas, que le compete a cada Institución.
 - Para su revisión, se pasara a todas las Instituciones para que validen o anexas otros Temas que consideren en el Catálogo de Datos Geográfico.
 - Se invitó a participar a otros miembros del Componente de Estándares.
 - Próxima reunión del catálogo de objetos geográficos el viernes, 18 de agosto 2015.

Acuerdos

- Se recomienda en las próximas tareas a realizar en los Grupos de Trabajo, reenviar CC a Noris (Coordinadora) y José (Secretario) como una especie de respaldo.
- Enviar Guía 0 a José González - Coordinador del Grupo No. 3.
- Roberto Magallón (MEF); debe terminar la tarea de la Norma ISO 19157 – Calidad de los Datos, Anexo E.
- Se reasigno de la Norma ISO 19157, el Anexo I a los miembros Ing. Zoraya Ordóñez – OJ, pág. 135 a 139 y Lic. Roberto Pasquale – SENAFRONT, pág.140 a 143.
- Todos los trabajos y tareas pendientes de la Norma ISO 19157 se debe entregar el viernes, 21 de Agosto 2015.
- Enviar a Elisenia, Zoraya y Roberto el manual y la herramienta “Star UML”.
- José Cerrud (MEF), enviara un email a Helen Sánchez, para que incluya en la Inducción de la IPDE, a los colaboradores Zoraya Ordóñez – OJ y Roberto Pasquale – SENAFRONT.

- José Cerrud (MEF), enviara a Helen Sánchez, todas las Actas de la Reuniones de Estándares realizada este año.

Próxima reunión del Componente de Estándares, miércoles 2 de septiembre de 2015, a las 9:00 a.m. en el Instituto Geográfico Nacional Tommy Guardia (IGNTG); también se está realizando la reunión de Trabajo del Grupo No.3 para revisar la Norma ISO 19157.

Habiéndose agotado los asuntos a tratar, Noris Martínez (UTP) agradeció la participación y dio por terminada la reunión siendo la 10:45 a.m.

Anexos



IV Reunión del Componente de Estándares - Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)

INFORME DE TRABAJO
Componente de Estándares
(Martes 11 de Agosto 2015)

NORMA ISO 19157, Calidad de los Datos, consta de 154 páginas en total. (Aunque en realidad son 148, las dos últimas están en blanco o no tiene información alguna.

OBJETIVO GENERAL:

Traducir la Norma ISO 19157(de Ingles a Español)

PLAN DE TRABAJO. (RESUMEN):

Se dividió la tarea de traducir la Norma entre los diferentes miembros (Marte 12 de Mayo) y que se continuación se menciona

1. **Introduccion:** Domingo Riquelme- IGNTG
2. **Anexo A:** Elisenia Mendoza- IGNTG
3. **Anexo B:** Feliciano Torres - ATP
4. **Anexo C:** José Cerrud - MEF
5. **Anexo D:** José González y Domingo Riquelme - IGNTG
6. **Anexo E:** Roberto Magallón - MEF
7. **Anexo F:** María Saucedo - AMP
8. **Anexo G:** Gabriel De La Guardia - CENAMEP
9. **Anexo H:** Carmen Castillo - UP
10. **Anexo I:** Jovel Nuñez – ANAM
11. **Anexo J:** Víctor Rodríguez – CGR

Nota: es conveniente saber que las 25 primeras páginas, y el Anexo A de esta Norma no ha sido asignada a ningún compañero de grupo.

FUENTES DE APOYO:

- ISO_19157_2013%28E%29-Character_PDF_document (1)
- Gosario de término
- TC211_Multi-Lingual_Glossary-2014-05-22_Published (formato Excel)
- Otros.

RESULTADOS:

❖ Tareas Entregadas:

- ✓ **Introducción:** Domingo Riquelme- IGNTG
- ✓ **Anexo A:** Elisenia Mendoza- IGNTG
- ✓ **Anexo B:** Feliciano Torres - ATP
- ✓ **Anexo D:** José González y Domingo Riquelme - IGNTG
- ✓ **Anexo F:** María Saucedo - AMP
- ✓ **Anexo G:** Gabriel De La Guardia - CENAMEP
- ✓ **Anexo H:** Carmen Castillo - UP
- ✓ **Anexo J:** Víctor Rodríguez - CGR

➤ Pendientes.

- ✓ **Anexo C:** José Cerrud – MEF, *Diccionario de datos para la calidad de datos*, 16 páginas con tablas.
- ✓ **Anexo E:** Roberto Magallón – MEF, *Evaluación y presentación de informes de calidad de datos*, 23 páginas con tablas
- ✓ **Anexo I:** Jovel Nuñez – ANAM, *Directrices para el uso de los elementos de calidad*, 9 páginas aproximadamente

OBSERVACIÓN: Todos los Anexos entregados están por separados en formato Word, exceptuando el Anexo D, el cual está en formato pdf.

También he tratado de revisar las tablas y formulas de todos las entregas, dejándolos en un solo formato de letra, fuente, tamaño, etc.

Técnico:

José González Bordones
IGNTG
Dpto. Fotogrametría
Coordinador asignado

